Porównanie tłumaczeń Łukasza 9:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I zjedli i zostali nasyceni wszyscy i zostało zebrane co przekraczało im kawałków koszów dwanaście |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zjedli zatem i nasycili się wszyscy; i zebrano dwanaście koszów pozostałych im kawałków. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I zjedli i nasyceni zostali wszyscy i zebrane zostało (to), (co zbyło)\* im, ułomków koszyków dwanaście. [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I zjedli i zostali nasyceni wszyscy i zostało zebrane co przekraczało im kawałków koszów dwanaście |

1. 1) Pozostałość. [↑](#footnote-ref-2)